Porównanie tłumaczeń Objawienie 18:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Bądź rozweselone nad nią niebo i święci wysłannicy i prorocy że osądził Bóg wyrok wasz z nim |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Rozwesel się nad nim, niebo i święci,\* apostołowie i prorocy, gdyż Bóg rozstrzygnął na jego szkodę wasz pozew przeciw niemu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ciesz się nad nią, niebo, i święci i wysłannicy i prorocy, bo osądził Bóg sąd wasz\* (przeciw) niej. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Bądź rozweselone nad nią niebo i święci wysłannicy i prorocy że osądził Bóg wyrok wasz z nim |

1. 1) <x>50 32:43</x>; <x>230 96:11</x>; <x>290 14:7</x>; <x>290 44:23</x>; <x>290 49:13</x>; <x>300 51:48</x>; <x>730 12:12</x>; <x>730 19:7</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>730 6:10</x>; <x>730 19:2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W odpowiedzi na waszą skargę? [↑](#footnote-ref-4)